

二零零六年獲嘉獎人員名單
Commendations to Staff in 2006

香港懲教事務卓越獎章

Hong Kong Correctional Services Medal for Distinguished Service (CSDSM)

陳碩聖 Mr. Samson CHAN

香港懲教事務榮譽獎章

Hong Kong Correctional Services Medal for Meritorious Service (CSMSM)

關明德 Mr. KWAN Ming-tak, Kalwan
胡順安 Mr. WU Shun-on
余國新 Mr. YU Kwok-sun
陳紹祺 Mr. CHAN Siu-ki
談國周 Mr. TAM Kwok-chau
袁國祥 Mr. YUEN Kwok-cheung

公務員事務局局長嘉獎

Secretary for the Civil Service's Commendation

馬偉仁 Mr. MA Wai-yan, Wilfred
陸瑞澄 Mr. LUK Sui-ching
姚襯嬌 Ms. YIU Chun-kiu

署長嘉獎

Commissioner's Commendation

林惠文 Mr. LAM Wai-man, Aaron
黃偉雄 Mr. WONG Wai-hung
彭應通 Mr. PANG Ying-tung
林少偉 Mr. LAM Siu-wai
高國健 Mr. KO Kwok-kin
彭仁偉 Mr. PANG Yan-wai
陳家成 Mr. CHAN Ka-shing
何光輝 Mr. HO Kwong-fai
張樹根 Mr. CHEUNG Shu-kan
嚴允全 Mr. YIM Wun-chuen

梁建業	Mr. LEUNG Kin-ip
何沛霖	Mr. HO Pui-lam
羅錦權	Mr. LAW Kam-kuen
曾偉賢	Mr. TSANG Wai-yin
何廣泉	Mr. HO Kwong-chuen
黃國興	Mr. WONG Kwok-hing
羅厚良	Mr. LAW Hau-leung
林惠安	Mr. LAM Wai-on

助理署長嘉獎

Assistant Commissioner's Commendation

羅偉鋒	Mr. LAW Wai-fung
盧 晷	Mr. LO Huen
楊俊偉	Mr. YEUNG Chun-wai
王偉權	Mr. WONG Wai-kuen
衛靜文	Ms. WAI Ching-man
柯福興	Mr. O Fook-hing
林創基	Mr. LAM Chong-kay
鍾鑑泉	Mr. CHUNG Kam-chuen
陶國榮	Mr. TO Kwok-wing
周松江	Mr. CHAU Chung-kong
麥建昌	Mr. MAK Kin-cheong
莫國全	Mr. MOK Kwok-chuen
畢復威	Mr. BUT Fuk-wai
黃建明	Mr. WONG Kin-ming
林偉光	Mr. LAM Wai-kwong
鍾颺文	Mr. CHUNG Kui-man
余國新	Mr. YU Kwok-sun
林賜良	Mr. LAM Che-leung
林兆明	Mr. LAM Shiu-ming
陳文益	Mr. CHAN Man-yat
劉貴良	Mr. LAU Kwai-leung
黃笑芬	Ms. WONG Siu-fan
黃羽洪	Mr. WONG Yu-hung
唐嘉麗	Ms. TONG Ka-lai
張卓權	Mr. CHEUNG Cheuk-kuen
彭兆忠	Mr. PANG Shiu-chung

鍾麗珠	Ms. CHUNG Lai-chu
陳桂蘭	Ms. CHAN Kwai-lan
林永康	Mr. LAM Wing-hong
潘耀祖	Mr. POON Yiu-cho
曾國雄	Mr. TSANG Kwok-hung
盧國生	Mr. LO Kwok-sang
譚國強	Mr. TAM Kwok-keung
李國寶	Mr. LEE Kwok-po
鄧國雄	Mr. TANG Kwok-hung
陳莊艷	Ms. CHAN Chong-yim
吳基恒	Mr. NG Kee-hang
杜遠秀	Ms. TO Yuen-sau
陳厚康	Mr. CHAN Hau-hong
陳國輝	Mr. CHAN Kwok-fai
許淑嫻	Dr. HUI Shuk-han, Judy
陳淑賢	Ms. CHAN Suk-yin, Nancy
鮑偉豪	Mr. PAU Wai-ho, Charles
畢英偉	Mr. BUTT Ying-wai, Francis
洪雪蕙	Ms. HUNG Suet-wai
張華倫	Mr. CHEUNG Wah-lun
周兆輝	Mr. CHAU Siu-fai
邵捷璉	Mr. SHIU Chit-lin
曾國偉	Mr. TSANG Kwok-wai
陳順意	Mr. CHAN Shun-yee
陳嘉怡	Miss CHAN Ka-yee
黃鎮輝	Mr. WONG Chun-fai
吳日榕	Mr. NG Yat-yung
伍家駒	Mr. NG Ka-kui
鄧春滿	Mr. TANG Chun-moon
何東炳	Mr. HO Tung-ping
鄒煥權	Mr. CHOW Woon-kuen
伍秀慧	Miss NG Sau-wai
劉 純	Ms. LAU Shun
白興汶	Miss PAK Hing-man
吳廣明	Mr. NG Kwong-ming
盧啤榮	Mr. LO Pi-wing
譚江榮	Mr. TAM Kong-wing
張偉文	Mr. CHEUNG Wai-man

尹志亮	Mr. WAN Chi-leung
李麗婷	Miss LI Lai-ting
梁令健	Mr. LEUNG Ling-kin
王廣成	Mr. WONG Kwong-shing
姚淑賢	Miss YIU Shuk-yin
邵健洪	Mr. SHIU Kin-hung
梁家鴻	Mr. LEUNG Ka-hung
鍾琴星	Mr. CHUNG Kam-sing
石自強	Mr. SHEK Chi-keung
黃熾良	Mr. WONG Chi-leung
王偉民	Mr. WONG Wai-man
黃志昌	Mr. WONG Chi-cheong

政務秘書嘉獎

Civil Secretary's Commendation

鄧國強	Mr. Kunikyo TANG
余學明	Mr. YU Hok-ming
潘德望	Mr. PUN Tak-mong
周俊傑	Mr. CHOW Chun-kit